



LIBE_PV(2019)0903_1

PROTOKOLL

Koosolek 3. oktoobril 2019 kell 9.00–11.00
BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 3. oktoobril 2019 kell 9.06 esimees Juan Fernando López Aguilari juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

LIBE_OJ(2019)0903_1

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Vastavalt kodukorra artiklile 214 kinnitas komisjon koordinaatorite otsused ja soovitused, nagu on märgitud koordinaatorite 17. septembri 2019. aasta ja 25. septembri 2019. aasta tagasisideteadetes.

1. Keelte esindatus

Juhataja teatas, et suuline tõlge on saadaval kõigis keeltes peale malta, läti ja gaeli keele.

3. Kuulamine otsingu- ja päästetegevuse kohta Vahemerel

Juhataja tuletas meelde, et see kuulamine toimub 3. oktoobril, mil mälestatakse 360 rändajat, kes hukkusid 2013. aastal paadiõnnetuses teel Liibüast Itaaliasse Lampedusa saarele. Ta palus minutilise leinaseisakuga mälestada kõiki inimesi, kes püüdsid Vahemerd ületada.

Kõnelejad pidasid ettekanded:

- ettekande tegi Euroopa Komisjoni rände ja siseasjade peadirektoraadi rände, kodanikukaitse ja viisavaldkonna direktor Michael Shotter;
- ettekande tegi Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti esindaja Tamás Molnár;

- ettekande tegi päästelaeva Sea Watch kapten Carola Rackete;
- ettekande tegi Itaalia „Guardia Costiera“ esindaja kapten Andrea Tassiara;

Frontexi direktor Fabrice Leggeri tegi ettekande videokonverentsi kaudu.

Sõna võtsid parlamendiliikmed: Magid Magid, Birgit Sippel, Lena Düpont, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Annalisa Tardino, Nicola Procaccini, Cornelia Ernst, Karoline Edtstadler, Claude Moraes, Fabienne Keller, Tom Vandendriessche, Robert Roos, Malin Björk, Milan Uhrík, Kris Peeters, Pietro Bartolo, Erik Marquardt, Nicolaus Fest, Balázs Hidvéghi, Dietmar Köster, Diana Riba i Giner, Clare Daly, Jeroen Lenaers, Bettina Vollath, Miguel Urbán Crespo, Sylwia Spurek, Isabel Santos, Raphaël Glucksmann, Irina Von Wiese, Domènec Ruiz Devesa, Özlem Demirel.

Sõnavõtjad vastasid esitatud küsimustele.

Juhataja lõpetas koosoleku kell 11.35.

**ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ / LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DEL TAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹETI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Juan Fernando López Aguilar(P), Pietro Bartolo (2VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseelők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Clare Daly, Lena Düpont, Karoline Edtstadler, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Balázs Hidvéghi, Fabienne Keller, Peter Kofod, Alice Kuhnke, Moritz Körner, Jeroen Lenaers, Magid Magid, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Nicola Procaccini, Paulo Rangel, Diana Riba i Giner, Terry Reintke, Birgit Sippel, Sylwia Spurek, Tineke Strik, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Dragoș Tudorache, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath, Ann Widdecombe, Sophia in 't Veld, Michal Šimečka</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Malin Björk, Delara Burkhardt, Gwendoline Delbos-Corfield, Romeo Franz, Raphaël Glucksmann, Laura Huhtasaari, Dietmar Köster, Erik Marquardt, Jan-Christoph Oetjen, Kris Peeters, Anne-Sophie Pelletier, Sabrina Pignedoli, Franco Roberti, Robert Roos, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Miguel Urbán Crespo, Irina Von Wiese, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Simona Baldassarre, Alessandra Basso, Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Pierfrancesco Majorino, Luisa Regimenti, Stefania Zambelli, Özlem Demirel</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obsztorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Linda Ciuche, Zuzana Horvathova, Susanne Nielsen, Hannah Maria Suntinger, S. Kleine Tebbe (German Permanent Representation), A. Schmidt (German Permanent Representation), B. Cruchant (French Permanent Representation), C. Bougrine (British Permanent representation), Ricchen-Daer (German Permanent Representation)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Michele Amedeo, Michele Avino (HOME), Marie Debievre (HOME), Anna Karasszon (HOME), Mirco Kreibich (NEAR), Natasha Gitona (SG), Estefania Narrillos (COMM)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

EESC

Annemarie Wiersma

FRONTEX

Marina Zuchowska

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppernas sekretariat	
PPE	Evangelia Mitsopoulou, Elisabetta Montano
S&D	Inigo Echeverria-Torres Monasterio, Shane Murphy
Renew	Tom Feeley, Emilie Tafanel
Verts/ALE	Aleksejs Dimitrovs, Maria Giovanna Manieri
ID	Elena Colferai, Paul Moynan
ECR	Javier Nieto Perez, Joanna Rejdych
GUE/NGL	Amandine Bach, Lide Iruin Ibarzabal, Panayota Maniou, Michele Simonato
NI	Emanuele Sanguineti

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleii/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
David Chico Zamanillo	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Rob Van de Westelaken</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Antoine Cahen, Céline Chateau, Susana Sofia Da Silva Costa, Isabel Diaz Goncalves, Fanny Fontaine, Katrin Huber, Jorg Huperz, Danai Papadopoulou, Erika Schulze</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Angela Hrinescu</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman